

Copia autentica de un traslado asimismo autentico de un Privilegio original del Rey Don Enrique 2.<sup>o</sup> dado en la Ciudad de Toledo a 15 de Junio Era del 407. que corresponde a el año de Christo de 1369. a favor de Pero Gonzalez de Mendoza Mayordomo mayor del Infante Don Juan su hijo, en que le hace merced para si y sus herederos in perpetuum de los Lugares de Alcorendas y Barajas con sus Adeganas, y de el Lugar de Cervera excepto lo que en el tenia la Orden de Santiago, con sus Vasallos terminos Monedas rentas pechos derechos, Alcabalas, servicios Monedas Forzadas Escabanas, Pontargos &c. Sin reserva alguna; y agora le hace por sus buenos servicios y por el daño q<sup>e</sup> recibio en termino de Madrid quando esta Villa estaba rebelada.

Ayuntamiento de Madrid



md. del Rey don Enrique delos lugares  
delas alcobendas yobena

Ayuntamiento de Madrid



+

Quia villa de adorna lures ditz e puer ditz d'ind de  
 jure and of puer de m' d' g'ho e l' f' u' m' e' p' r' o' a' n' d'  
 d' i' n' t' e' g' r' a' d' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' g' a' l' l' i' g' a' l' l' o' e' n' t' i' a' d' e' r' v' i' l' l' a'  
 p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' e' u' b' l' e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 m' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 e' u' b' l' e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 a' l' f' o' n' s' o' d' e' v' a' r' u' a' b' e' z' i' n' o' d' e' v' i' l' l' a' d' e' a' l' e' v' a' n' d' e' r' e' n'  
 t' i' b' i' e' s' u' n' d' i' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 i' n' d' i' c' a' t' e' e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 q' u' i' a' n' o' v' u' n' d' i' d' e' q' u' a' l' e' d' e' v' u' n' d' i' d' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 e' n' t' i' g' u' r' q' u' i' n' g' l' e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 d' a' d' e' q' u' i' n' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 t' h' i' n' d' i' c' a' t' e' e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'

+ P' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n' d' a' b' p' e'  
 a' n' o' d' i' f' f' a' c' a' n' s' o' d' i' f' f' a' c' a' n' s' o' d' i' f' f' a' c' a' n' s' o' d' i' f' f' a' c' a' n' s' o'  
 e' a' l' f' o' n' s' o' d' e' v' a' r' u' a' b' e' z' i' n' o' d' e' v' i' l' l' a' d' e' a' l' e' v' a' n' d' e' r' e' n'  
 v' a' d' i' t' o' i' n' t' e' g' r' a' d' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 l' a' p' a' e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 d' e' m' i' t' e' d' e' m' i' t' e' d' e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 d' e' v' i' l' l' a' d' e' a' d' o' r' n' a' e' n' t' i' b' i' e' s' u' n' d' i' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 t' r' e' d' e' v' i' l' l' o' e' l' e' v' a' n' d' e' r' e' n' t' i' b' i' e' s' u' n' d' i' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 d' e' m' i' t' e' d' e' m' i' t' e' d' e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'  
 e' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' p' u' e' r' i' t' e' d' i' c' t' o' d' e' r' i' o' r' n'











Ayuntamiento de Madrid











Ayuntamiento de Madrid







*[The text in this block is extremely faint and largely illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be a continuation of the Latin text found in the other blocks.]*

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid









Ayuntamiento de Madrid



En la Villa de Covena Lanes diez  
e siete dias del mes de Junio año del  
señor de mil, e quatrocientos, e no-  
venta e tres años ante el honrado  
Sancho Lopez Gallego Alcalde en la  
dha Villa por el muy venturoso, e no-  
ble señor el señor Conde de Coruña  
señor de la dha Villa, e en presen-  
cia de mi el Escribano e Notario  
publico e testigos yuso escritos pa-  
rescio y presente Alfonso de Vaena  
Vecino de la Villa de Alcovendas en  
nombre, e como Procurador que  
se dixo ser de la dha Villa de Alco-  
vendas, e presente ante el dho Al-  
calde, e leer fizo por mi el dho Es-  
cribano una Carta de traslado de.



una Carta de Merced del Rey Don  
Enrique que Santa gloria haya es-  
cripta en papel e firmada de Escri-  
bano publico segun que por ella pa-  
reca su tenor de la qual es este que  
se sigue

En la Ciudad de Guadalajara onre  
días del mes de Abril año del Nas-  
cimiento del nuestro Señor Jesu Chrip-  
to de mil e quatrocientos e ochen-  
ta e seis años ante el honrado Pero  
Mendez de Cordoba Alcalde Ordina-  
rio en la dha Ciudad de Guada-  
lajara e su tierra por el Rey, o la  
Reyna, o sus Señores, e en presen-  
cia de mi el Escribano, e Notario pu-  
blico, e testigos y uso escritos por es-



2  
cio y Presente Sancho Lopez Vecino  
e Regidor de la Villa de Covená, è en  
nombre de la dha Villa, se presento  
antel dho Alcalde, è leen fizo por mi  
el dho escribano una Carta de mer-  
ced del Rey Don Enrique que Santa  
gloria haya sellada con su sello de plo-  
ma pendiente en alor de seda a co-  
lores è firmada, è librada de ci enta  
nombrres con ci enta escriptura en  
las espaldas della segund que por  
ella parescia su tenor de la qual es  
este que se sigue —

Privilo. Sepan quantos esta Carta viere en  
como nor Don Enrique por la gra-  
cia de Dios Rey de Castilla de To-  
ledo de Leon, de Galicia de Sevilla, de



3  
Cordoba, de Muxcia, de Jaken, del  
Algaxve, de Algécira, é Señor de  
Molina por facer bien é merced á  
vos Pero Gonzales de Mendoza Ma  
yordomo mayor del Infante Don Ju  
an mi fijo, por muchos servicios é  
honor, que nos havedes fecho, é fa  
cedes de cada dia é por el daño que  
recibistes en texmuro de la nuestra  
Villa de Madrid en tiempo que la  
dha nuestra Villa estaba en nro  
deservicio, damos vos por juro de he  
riedad para vos é para los que de  
vuestro linage descendieren los Lu  
gares de Alorvendas é Baraxas  
con sus Degetnas, é el Lugar de Co  
vena salvo lo que en el dho Lugar



Coveña ha la orden de Santiago, e  
 estos dños Lugares vos damos conto.  
 dos sus terminos, e Vasallos Chris-  
 tianos, e Moros, e Judios, e Moras  
 e omes, e mugeres de qualquier he-  
 dad, e estado, e condicion que agora  
 son, o seran de aqui adelante en  
 los dños Lugares, o en cada uno de  
 ellos, e en sus terminos, e en cada  
 uno de ellos, e con todas las rentas,  
 pechos, e derechos, e servicios, e mo-  
 nedas, e fonsadas de los dños Lu-  
 gares, e de cada uno dellos, e de sus  
 terminos asi Reales como persona-  
 les, e mixtos, Almojarifadgos, e  
 Portadgos, ~~xxxxxx~~, e servicios, heredades



ê posesiones, ê rentas, ê pechos, ê  
derechos, ê otras cosas qualesquier  
que al Venorio Real de los dños lu-  
gares, ê de cada uno de ellos e de sus  
Adegañas ê de sus terminos perte-  
nescen, ê pertenescer deben, ê nos  
y havemos de haver en qualquier  
manera salvo la moneda forena  
desiete en siete años, e vos lo da-  
mos y entregamos con toda la Jus-  
ticia civil y criminal, ê alzadas,  
e con mero mixto imperio de los  
dños logares e de sus terminos se-  
gund que mas cumplidamente a  
nos pertenesce ê pertenescer de-  
be en qualquier manera, e por



qual quier razon, e para que pa-  
dades y poner Escribanos publicos  
en los dhos Lugares e en cada uno  
de ellos, e dan Jurores, e aguan-  
dadores a quien los oviere menes-  
ter en la manera que nos mismo  
lo podemos fazer, e estos dhos lu-  
gares vos damos e vos el dho Pe-  
ro Gonzales con todos sus terminos  
e usos, e costumbres para que los ha-  
yades por Juro de heredad para vos  
e para los que de vos descendieren e  
viniere que lo vuestro oviere de  
heredar, e de haver o quien vos qui-  
siere para agora e para siempre  
jamás con sus montes, e terminos



e pastos e aguas corrientes estan  
tes e manantes donde la flor del  
Monte fasta la piedra del Rio con  
todas sus entradas e salidas e con  
todas las otras cosas que a los dho's  
lugares e a cada uno dellor e a sus  
terminos pertenescen e pertenec  
cen deben, e nos y auemos e debe  
mos haer en qualquier manera asi  
de fecho como de dho e para que  
los podades vender, e empeñar e dar  
e donar, e cambiar, e enagenar, e  
facer dello, e en ello todo lo que  
quisierdes e por bi en tuvierdes asi  
como de lo vuestro propio, e sobre  
esto mandamos a los Concejos, e



Alcaldes, è à los Oficiales de los dñs  
 lugares e de sus terminos que ago-  
 ra son o seran de aqui adelante è  
 à cada uno de ellos que esta nuestra  
 Carta vieren o el traslado della sig-  
 nado de escribano p.<sup>co</sup> que fagan  
 por vos asi como por su señor aun  
 el dño Pero Gonzales de Mendoza, è  
 cumplan e obedezcan vñas Cartas  
 è vuestros mandamientos; e vos ha-  
 yan por su señor de aqui adelante  
 e recudan e fagan recudir avos, o  
 al que lo oviere de recabdar por vos  
 o lo vuestro oviere de haver è heren-  
 dar, o à quien vos quisierdes con  
 todas sus rentas è pechos, è dñs  
 sobre dñs e con cada uno dellos bi-



en e complidamente segund que los  
nos auemos de haver e nos pexe-  
nescen en qualquier manera en  
guisa que vos non mengue ende co-  
sa alguna, e por esta nuestra Carta  
e por el traslado della signado co-  
mo dho es defendemos e manda-  
mos firmemente que algunos nin  
algunos non sean osados de ir ni de  
venir nin de pasar contra esta  
nuestra q<sup>d</sup> vos nos fagamos nin  
contra parte dello en algun tiem-  
po nin por alguna manera, e q<sup>d</sup>  
vos la guarden e defiendan onto-  
do segund que en ella se contiene  
sino que qualquiera que contra  
ello vos fuere avia la nuestra ira,



e pecharnos ya en pena mil doblas  
 de Oro Castellanas, e âvos todo el da  
 ño, e menoscabo que por ende reci-  
 biexedes doblado, e desto vos manda-  
 mos dar esta nra Carta sellada con  
 nuestro sello de plomo colgado. Da-  
 da en la Ciudad de Toledo quinze  
 dias del mes de Junio Era de mill,  
 e quatrocientos e siete años = Lo  
 Pero Rodriguez lo fizo escrebir por  
 mandado del Rey = Johan Nûnes =  
 Petrus Ferrnandes Bachalarius =  
 Iohannes Ferrnandes = Johan Sanchez =  
 Petrus Ferrnandes = Iohannes Maxi-  
 nes = Pero Sanchez \_\_\_\_\_  
 Presentada esta Carta en Vallado-  
 lid ante los señores Oidores en Au-



diencia Lunes dies e seis dias del mes  
de Octubre año del Nacimiento del  
nro Señor Jesu Christo de mil e qua-  
trocientos e dies e nueve años por  
Juan Rodriguez Gallego en nombre  
de Lrigo Lopez de Mendoza su par-  
te como su Procurador, que es  
el qual la presento en guarda del  
dho su parte e suya en su nombre  
el qual dixo que presentaba en  
quanto facia e facer podia a gu-  
arda del dho del dho su parte, e non  
mas nin allende, e los dhos seño-  
res oydores dixeron que oyan lo  
que decia = Lo Johan Ferrnandes de  
Valencia, Cero del Rey fuy presen-  
te = Per Legum Doctor —————



La qual dha Carta presentada por  
el dho Sancho Lopes antel dho Al-  
calde en el dho nombre de la dha Vi-  
lla de Covená, é elegda por mi el  
dho Escribano en la manera que  
dha es luego el dho Sancho Lopes en  
el dho nombre dixo al dho Alcalde  
que por quanto la dha Villa de Cove-  
ná se entendia de aprovechar dela  
dha Carta de merced original para  
la presentar ó embiax a algunos  
Logares, e partes destos Reynos de  
Castilla, e se temia la dha Carta  
original levasen, ó embiasen que  
se les podria perder por fuego ó por  
agua, ó por robo o por otro caso for-  
tituyto, o pinado, ó inopinado mayor



o menor o equal de los susodhos  
por ende que pedia e pidio al dho  
Alcalde q mandase e diese licencia  
a mi el dho Escribano para que  
de la dha Carta de merced original  
sacase o escribiese o fiesese sacar  
o escrevix un traslado o dos o mas  
quales e quantos la dha Villa de  
Covena e el en su nombre ovieren  
menester, e los signase de mi signo  
interpusiese a ellos e a cada uno de  
ellos su abtoridad, e decreto Judi-  
cial para que valiese, e fiesese fe  
asi en juyrio como fuera del do  
quien que pareciere, bien asi, o  
atan complidamente como valeria  
e faria fe la dha Carta original



pareciendo, e luego el dho Alcalde to-  
 mo la dha Carta original de merced en  
 sus manos, e catola, e examina e vido  
 la ser sana, e non rota, nin chancella-  
 da nin en alguna parte della sospecho-  
 sa e careciente de todo vicio e dño que  
 por el visto lo susodho e el pedimento a  
 el fecho por el dho Sancho Lopes en  
 el dho nombre de la dha Villa de Co-  
 reña que mandaba e mando, e da-  
 ba e dio licencia a mi dho escriba-  
 no para que de la dha Carta de mer-  
 ced original sacase, e escribiese, o  
 fiviese sacar, e escrevir un traslado  
 o dos, o mas quales, e quantos el  
 dho Sancho Lopes en el dho nombre  
 de la dha Villa de Coreña quisiere, e



menester oviese, e los signase con mi  
signo, e que al tal traslado o trasla-  
dos que asi signados fuesen de mi signo  
dixo que el interponia e interpuso á  
ellos, e á cada uno de ellos su decreto  
e abtoridad judicial en quanto po-  
dia e de dño debia para que valiese  
e fuese fe en juyrio e do quex que  
pareciese bien asi, e atan compli-  
damente como valdria e faria fe  
la dha Carta de merced original pa-  
resciendo e desto en como pasó el  
dho Sancho Lopes en el dho nombre  
pdiolo por testimonio á mi el dho  
Escribano para en guarda del dño  
de la dha Villa de Cueva e suyo en  
su nombre de lo qual fueron tes-



9  
tigos presentes llamados e rogados para  
lo que dho es Diego Ruyr de Villemé  
e Ferrnando de Cuija e Juan de Ati-  
enra yerno de Juan de la Torre, e  
Juan de Atienra el mozo vecino de  
la cibdad de Guadaluja. = E yo Gar-  
cia de Guadaluja Escribano del  
Rey e de la Reyna nuestros seño-  
res e su Escribano e Notario p<sup>co</sup>  
en la su Corte, e en todos los sus  
Reynos e Señorios e Escribano p<sup>co</sup>  
en la dha cibdad de Guadaluja fuy  
presente â todo lo que suso es en  
uno con los dhos testigos e de  
mandamiento del dho Alcalde e de  
pedimento del dho Sancho Lopes  
en nombre de la dha Villa de Cove



En este publico instrumento escrebi  
el qual va escripto en estas tres fojas  
de papel ceñi de quanto de pliego  
con esta en q̄ va este mi signo en  
fin de cada una foja en la primera  
plana va señalada de ~~la~~ la una  
Rubrica de las de mi nombre. E  
por onde en testimonio de verdad  
fis aqui este mio signo atal: Garcia  
de Guadalupe

La qual dha Carta de traslado pre-  
sentada antel dho Alcalde por el  
dho Alonso de Vaena Procurador  
en el dho nombre de la dha Villa  
de Alcovendas el dho Procurador  
dijo al dho Alcalde q̄ por quanto  
la dha Villa de Alcovendas se en-



10  
tendia de aprovechar de la dha Carta  
de traslado de la dha Carta de  
merced original para la presentar  
o embiar algunos Logares de estos  
Reynos de Castilla è que se temia  
que si la dha Carta de traslado del  
dho original levase, ò ombiase al  
gunas partes que se les podría per-  
der por fuego o por agua o por o-  
tro caso fortituyto opinado, ò ino-  
pinado mayor o menor o equal  
de los susodhos por ende que pe-  
dia e pidio al dho Alcalde que man-  
dase, è diese liconcia à mi el dho  
Escribano para que del dho trasla-  
do de la dha Carta de merced ori-



ginal sacase e escribiese, e fiviese  
sacar e escrevir un traslado ô dos,  
ô mas quales e quantos quisiere el  
dho Alonso de Vaca en el dho nom-  
bre de la dha Villa de Alcovendas, e  
menester oviere, e los signase de  
mi signo, e que al traslado ô tras-  
lados q asi fuesen signados de mi  
signo interpusiese á ellos e aca-  
da uno de ellos su decreto e abto-  
ridad Judicial para que valiesse o  
ficiesse fe en juicio e do quien que  
pareciesse bien asi e átan com-  
plidamente como valdria, e faria  
fe la dha Carta de merced origi-  
nal pareciendo, e luego el dho



Alcalde tomo la dha Carta de tras-  
 lado de la dha Carta de merced ori-  
 ginal en sus manos, e catola, e e-  
 xaminola e vidola, fex vana, e non  
 nota nin chancellada nin en parte  
 della sospechosa e careciente de to-  
 do vicio dixo que interponia e in-  
 terpuso su decreto e abroudad en  
 esta dha Carta de traslado, e man-  
 do que evaliese e ficiese fe en juy-  
 cio, e do quier que paresciere bi-  
 en asi e atan complidam<sup>te</sup> como  
 valdria la dha Carta de trasla-  
 do de la dha Carta de merced pa-  
 resciendo, e luego el dho Alonso  
 de Vaena en el dho nombre de la



ḏha Villa de Alcobendas pidió así  
signado en publica forma testigos q  
a esto fueron presentes llamados e  
rogados Juan Garcia Prieto, e Mar-  
tin Lopez e Axenxo Garcia Veci-  
nos de la ḏha Villa de Covenã = E  
yo Pero Sanchez Escribano del  
Rey e de la Reyna nuestros se-  
ñores e su Notario publico en  
todos los sus Regnos y Señorios pre-  
sente fuy a todo lo que suso ḏho es  
en uno con los ḏhos testigos, e de  
uego e pedimento del ḏho Alonso  
de Vaena Procurador e de man-  
dado del ḏho Alcalde esta Carta  
de traslado escribi, e concepte por



el dho traslado de la dha Carta o-  
riginal, e en testimonio de verdad  
fizo aqui este mio signo atal = Pero  
Sanchez Escribano \_\_\_\_\_



El Ayuntamiento de Madrid













AÑO 1369.

---

*Copia de una carta de donacion de los pueblos  
de Alcobendas, Barajas y Cobeña, expedida  
por Don Enrique II en favor de  
Pedro Gonzalez de Mendoza.*

SEPAN quantos esta carta vieren como Nos Don  
Enrique por la gracia de Dios Rey de Castiella  
de Toledo de Leon de gallizia de seuilla de cordoua  
de murcia de Jahan del algarve de Algeziras e ssenor  
de molina. por fazer bien e merced a vos pedro gonzalez  
de mendoza mayordomo mayor del ynfante don  
johan mi fijo, por muchos seruicios e bonos que nos  
avedes fecho e fazedes de cada dia e por el danno que  
rrecebistes en termino de nuestra villa de madrit en  
tienpo quela dicha nuestra villa estaua en nuestro



deseruicio <sup>1</sup> damos vos por juro de heredad para vos e para los que de vuestro linaje descendieren los lugares de alcovendas e baraxas con sus degannas e el logar de covenna saluo lo que en el dicho logar de covenna ha la orden de santiago, e estos dichos lugares vos damos con todos sus terminos e vasallos christianos e moros e judios e moras e omnes e mugeres de qual quier hedad e estado e condicion que agora son o seran daqui adelante en los dichos lugares e en cada vno dellos, e en sus terminos e en cada vno dellos e con todas las rrentas pechos e derechos e sseruicios e monedas e fionsadas de los dichos lugares e de cada vno dellos e de sus terminos assy rreales commo personales e mixtos, almojarifazgos e portadgos e serui- cios, heredades e posesiones e rrentas e pechos e otras cosas quales quier que al ssenorio rreal delos dichos lugares e de cada vno dellos e de sus adegannas e de sus terminos pertenescen e pertenescer deben e nos y auemos de auer en qual quier manera, saluo la moneda forera de siete en siete annos, e vos los damos e entregamos con toda la justicia cevil e criminal, e alzadas e con mero mixto imperio delos dichos lugares e de sus terminos segund que mas conplida mente a nos pertenesce e pertenescer debe en qual quier manera e por qual quier rrazon, e para que podades y poner escri-

---

<sup>1</sup> *¡Va victis!*

¿Qué había hecho el Concejo de Madrid para merecer que se le privase de tres pueblos de su jurisdiccion, contra lo establecido por muchas leyes y sentencias?

Simplemente reconocer la legitimidad del Rey Don Pedro, ante las aspiraciones de Don Enrique el bastardo.

Mas tarde, este monarca dió abundantes pruebas de afecto á Madrid, aquilatando sin duda la indiscutible fidelidad de sus nobles hijos.



uanos publicos en los dichos logares e en cada vno dellos e dar tutores e aguardadores a quien los ouiere menester en la manera que nos mismo lo podemos fazer. E estos dichos logares vos damos a vos el dicho pero gonzalez con todos sus terminos e vssos e costumbres para que los ayades por juro de heredad para vos e para los que de vos descendieren e vinieren quelo vuestro ouieren de heredar e de auer, o quien vos quisieredes para agora e para siempre xamas con sus montes e terminos e pastos e aguas corrientes estantes e manantes dende la flor del monte fasta la piedra del rrio con todas sus entradas e salidas e con todas las otras cosas que alos dichos lugares e a cada uno dellos e sus terminos pertenescen e pertenescer deben e nos y auemos e debemos auer en qual quier manera assy de fecho commo de derecho, e para que los podades vender e enpennar e donar e canbiar e enagenar e fazer dello e en ello todo lo que quisieredes e por bien touieredes, assi commo de lo vuestro propio. E sobresto mandamos dar alos concejos e alcaldes e alos offiziales delos dichos lugares e de sus terminos que agora son o seran daqui adelante e a cada vno dellos que esta nuestra carta vieren o el traslado della signado de escriuano publico, que fagan por vos assy commo por su sennor a vos el dicho pero gonzalez de mendoza, e cumplan e obedezcan vuestras cartas e vuestros mandamientos e vos ayan por ssu sennor daqui adelante, e rrecudan e fagan rrecudir a vos o al quelo ouiere de rrecabdar por vos olo vuestro ouiere de auer e heredar o a quien vos quisieredes, con todas sus rrentas e pechos e derechos ssobredichos, e con cada vno dellos



bien e complida mente ssegund que los nos auemos de auer e nos pertenescen en qual quier manera, en guisa que uos non mengue ende cossa alguna. E por esta nuestra carta e por el traslado della signado commo dicho es, defendemos e mandamos firmemente que ninguno nin ningunos non ssean ossados de yr nin de uenir nin de pasar contra esta merced que vos fazemos nin contra parte della en ningun tiempo nin por ninguna manera, e que vos la guarden e defiendan en todo ssegund que en ella se contiene, si non que qualquiera que contra ella vos fuere auria la nuestra yra e pecharnos ya en pena mill doblas de oro castellanas, e a uos todo el dapno e menoscabo doblado. E desto uos mandamos dar esta nuestra carta sellada con nuestro sello de plomo colgado. Dada en la cibdad de Toledo quinze dias del mes de junio, Era de mill e quatrocientos e syete annos.—Yo pero rrodriguez la fiz escriuir por mandado del Rey.—Johan nunnes.—Pero Fferrandez.—Johan Fferrandez.—Johan ssanchez.—Johan martinez.—pero ssanchez.

Este pergamino conserva su sello de plomo pendiente de sedas blanca, roja y amarilla.

En el anverso un rey sentado entre dos leones, con espada desnuda en la mano derecha, y esfera surmontada de cruz en la izquierda. Leyenda circular: *S. Errici Dei gra. Regis Castelle et Legionis*. En el reverso cuarteles con castillos y leones. La misma leyenda.

---